

## Belföldi hírek

-----  
budapest, 1986. szeptember 27.      bel                      s z o m b a t  
-----

sb0001 4 150 mtib1001

### növényegészségügyi mérleg

1986. szeptember 27. - a laboratóriumi vizsgálatok, agronómiai ellenőrzések tanúsága szerint az átlagosnál jóval egészségesebb az idén az őszre beérett termés döntő hányada. a mém növényvédelmi és agrokémiai központjának szakemberei szerint ebben kétségkívül szerepe van annak, hogy az aszályos időjárás visszafogta a gomba-betegségek elterjedését, ám a siker főként azzal magyarázható, hogy a termelők a tenyészidőben betartották a növényegészségügyi előírásokat és idejekorán elvégezték a szükséges vegyszeres beavatkozásokat. a központ ebben az évben 30 növényfajra adott növényegészségügyi előrejelzést, ennek ismeretében a termelők megóvhatták a növényeket a kártevőktől és a fertőzésektől.

ellentmondásos volt az idei esztendő: amíg a gombabetegségek mindvégig háttérbe szorultak, addig az év során többször is a rovarkártevők valóságos invázióját kellett megfékezni. egészen ritka mértékben, valóságos felhőkben támadták a zöldséget, a gyümölcsöt a levéltetvek, amelyeknek igencsak kedvezett a száraz, meleg időjárás. hatalmas mennyiségű vegyianyagot kellett felhasználni a fertőzések elterjedésének megakadályozására. a gabonatáblákban szintén nagy mennyiségű vegyianyaggal akadályozták meg az ugynevezett vetésfehérítő bogár pusztítását. az idén 600 ezer hektáron óvták meg a termést a veszedelmes kártevőtől, amely akár 50 százalékos termés kiesést is okozhat. a kiskertekben is fölütötte a fejét az atkafertőzés, az erős invázió miatt 3-4 ízben is vegyszereket kellett használni, csakis így lehetett elejét venni a szőlő és a gyümölcs minőség-romlásának.

bel

- 2 -

1986.09.27.

a termelők kiadásait némileg csökkentette, hogy alig volt kimutatható peronoszpóra fertőzés és a szőlőtöskéket máskor megtizedelő szürke-rothadás is elkerülte a szőlőket, mutatva, hogy a száraz, meleg időjárás nem kedvez a gombáknak.

az ősz első időszakában tovább tartanak a növényvédelmi munkák, most már azonban csak a befejező műveletein dolgoznak a szakemberek. mindenek előtt a gabonavetés kiegészítő növényegészségügyi teendőire fordítanak szeptember végén nagy figyelmet. /mti/  
jf rj/mz olt

00.10 270986 2123

-.-

sb0002 4 130 mtib1002

árvízvédelmi szemle a fővárosban

1986. szeptember 27. - a duna fővárosi szakaszán megépült rakpartok és támfalak felülvizsgálatát hétfőn kezdik meg a budapesti árvízvédelmi létesítmények gondozásáért felelős szakemberek. a szokásos őszi árvízvédelmi szemle november 5-én fejeződik be.

hazánkban jelenleg a főváros az egyetlen olyan település, amely önállóan kezeli árvízvédelmi fővonalát. az árvízvédelemmel kapcsolatos munkákat a fővárosi tanács irányítja, a gyakorlati tennivalók elvégzése, a védművek fenntartása a fővárosi csatornázási művek feladata. a 31 kilométer hosszú budapesti dunaszakaszon, illetve a betorkolló patakok mentén mintegy 85 kilométernyi árvízvédelmi töltés épült ki. a város belső részein a védővonalat a rakpartok alkotják. ezek kiépítését a múlt század közepén széchenyi istván kezdeményezte. az elődök jó munkáját dicséri, hogy a jórészt 130 éves partfalak még mindig alkalmasak az árvizek elleni védekezésre. karbantartásuk és fenntartásuk azonban folyamatos munkát követel.

a szemlén - a vízügyi előírásoknak megfelelően - a fővárosi tanács közmű- és mélyépítési főigazgatósága, a fővárosi csatornázási művek és a fővárosi mélyépítési tervező vállalat részvételével tüzetesen átvizsgálják a létesítmények műszaki állapotát, illetve a tapasztalatok alapján értékelik budapest árvízvédelmének általános helyzetét.

a csatornázási művek szakemberei a budai oldalon jelenleg a halász utcánál egy 60 méteres támfalszakasz átépítésén, a margit- és az erzsébet hid között az alsó rakparti támfal felújításán dolgoznak két és fél kilométeren. a pesti oldalon a belgrád rakpartnál két

bel

- 3 -

1986.09.27.

kilométer hosszúságban javítják a támfalat. e munkák az év végéig befejeződnek. a közelmúltban végeztek a legnagyobb fejlesztési munkájukkal, a római parti árvízvédelmi mű első szakaszának kiépítésével. e létesítmény a főváros északi határától a pünkösdfürdőig több mint másfél kilométer hosszan védi az üdülőtelkeket és a lakóterületet az áradástól. magas vízállás esetén továbbra is csak a római partnak az északi összekötő vasuti hid és a pünkösdfürdő közötti szakaszán lehetnek gondok. itt az árvízveszély a római parti árvízvédelmi mű teljes kiépülte után szűnhet meg. az építkezés azonban csak a következő tévidőszakban kezdődhet el.

/mti/

-r1/tr/bc/mz olt  
00.11 270986 2302

-.-

sb0003 4 150 mtib1003

magyar vállalatok a frankfurti nemzetközi könyvvásáron

1986. szeptember 27. - a 38. frankfurti nemzetközi könyvvásáron - amely október 1-jén nyitja meg kapuit - a hungexpo szervezésében nyolc magyar vállalat mutatja be kínálatát. mintegy kétezer magyar- és idegennyelvű kiadványt ajánlanak a külföldi könyvszakma képviselőinek.

a magyar könyveket jól ismerik frankfurtban, a kultura külkereskedelmi vállalat 30 éve folytat eredményes együttműködést nszk-beli partnereivel. a vállalat képviselői várhatóan a vásáron kötik meg a következő évre szóló már előkészített szerződéseket. egyben felajánlják a magyar nyomdák jövő évi szabad exportkapacitásait is. a nemzetközi könyvvásáron idegennyelvű művészeti, illetve tudományos könyveket mutat be a corvina és az akadémia kiadó. kiállítja újdonságait az interpress, a generalprintex, a kartográfiai vállalat, az ifjusági lapkiadó vállalat, valamint az artisjus is. /mti/

pf/il/sl/l olt  
00.12 270986 0953

-.-

sb0004 4 160 mtib1004

vitaestek, előadások a műcsarnokban

1986. szeptember 27. - új tárlatai mellett változatos művészeti programmal várja a látogatókat a következő hetekben a műcsarnok.

szeptember 28-án, vasárnap délelőtt a pécsi bach énekegyüttes ad koncertet, amelynek műsorán magyar gregoriánok, bach-művek, valamint ragtime-feldolgozások szerepelnek.

a tit józsef attila szabadegyetem jövő év júniusáig havonta egy alkalommal, keddenként aktuális társadalmi, művészeti kérdésekről filmvetítéssel egybekötött vitaestet rendez az intézményben. a programban új, valamint korábbi jelentős magyar filmalkotások - egyebek között schiffer pál cowboyok, andrás ferenc a nagy generáció, gothár péter idő van, jancsó miklós fényes szelek és sára sándor holnap lesz fácán című filmjei - szerepelnek. a vetítések utáni vitákon a filmek rendezői, valamint történészek, filozófusok, pszichológusok, szociológusok és közgazdászok a közönséggel beszélgetve fejtik ki véleményüket a filmekhez kapcsolódó aktuális történelmi, irodalmi, művészeti témákról.

október 30-án kezdődik a műcsarnokban a tit szabadegyetem műelemző előadássorozata, dialógus a műalkotásokkal címmel. a tizenhárom előadásból álló ciklusban olyan művekről van szó, amelyek reprezentálják a maguk korát, és így módot adnak arra, hogy tudományos elemzésük során nemcsak egy művésszel, hanem alkotásuk társadalmi, szellemi, művészeti környezetével is megismerkedhessenek az érdeklődők. az április 30-án záruló sorozatban többek között jeles középkori építészeti emlékeket, valamint rubens, vermeer, manet, picasso, illetve korniss dezső egy-egy képét elemzik neves művészettörténészek. /mti/

kp/kö/bc/il olt  
00.12 270986 1674

-.-

sb0005 4 160 mtib1005

újabb védett területek hajdu-bihar megyében

1986. szeptember 27. - védetté nyilvánították a debrecenből a hortobágy felé vezető 33-as út mellett lévő egykori kunhalmon álló nagy sándor józsef emlékmű környékét. a halom és környezetének lágyszáru növényzete egyik utolsó maradványa a hajdani alföldi löszpusztának és számos olyan lösznövénynek, amelyek az alföld legnagyobb részéről már kiszorultak. a tarackbuza és a kunkorgó árvalányhaj különösen szép és gazdag állományai találhatóak ezen a részen, sokkal szebbek, mint a hortobágyi kunhalomok bármelyikén.

ugyancsak védett lett a debreceni honvédtemető. az 1849. augusztus 2-1 szomorú végű debreceni csata magyar és orosz halottjainak végső nyughelye.

a két védett terület gondozását a debreceni városgazdálkodási vállalatra bízták, s szakembereinek irányításával, munkás- és tanulófiatalok, katonák vállalták a rendben tartást. /mti/  
szü/éva/kz/gw olt  
00.13 270986 0930

-.-

sb0006 4 150 mtib1006

asztalláb-export

1986. szeptember 27. - szép dizitésű fekete öntöttvas asztallábakat szállít franciaországba a salgótarjáni vasöntöde és tüzhelygyár. összesen harminckétfélmillió forint értékűre van megrendelés. az öntöttvas lábakat márványborítású asztalok készítéséhez használják.

a salgótarjáni vállalat automata szürkevas öntődéje ezt megelőzően gyakorlatilag nem vett részt a kivitelben; az intenzív piacutatás, valamint a gyártáselőkészítő műszakiak gyors reagálása nyomán új - a francia mellett osztrák - exportlehetőségek is kínálkoznak. /mti/  
csiz/má/kz/gw olt  
00.14 270986 0590

-.-

sb0007 4 130 mtib1007

## nagyközségi antennarendszer - helyi televíziós adás

1986. szeptember 27. - saját erőből oldották meg a televízió műsorvételének javítását a zala megyei salomvár községben. a zalaegerszegi antennatervező iroda tervei alapján olyan antennarendszert telepítettek a község fölötti hegytetőre, amely nyolc program vételére alkalmas, s ugyanakkor lehetővé teszi helyi információk képernyőre vitelét is. szöveges közleményekre, például az iskolai élet híreinek továbbítására, tanácsi közlemények és növényvédelmi felhívásokra és tanácsadásra máris használhatják. tervezik a saját képes adás feltételeinek a megteremtését is. /mti/  
t6a/kné/kz/gw olt  
00.14 270986 0656

--

sb0008 4 180 mtib1008

## sikeres próbahalászat győr-sopron megyében

1986. szeptember 27. - sikeres volt a próbahalászat a győri előre halászatú termelőszövetkezet kialszföldi halastavaiban. a tavasszal kihelyezett pontyok átlagsulya elérte az egy kiló 10 dekát. sok ponty a másfél-két kilósra is meghízott. a busák átlagsulya több mint másfélkiló. mindez amellelt szól, hogy gazdag zsákmányra számítanak az egy hónap múlva kezdődő lehalászás során. számításaik szerint mintegy ezer mázsa halat emelnek majd szárazra együttesen 70 hektárnyi halastavaikból.

a szövetkezet gazdája a fertő tó magyar területének is. az idén az utóbbi évek legnagyobb angolnafogásával büszkélkedhetnek. már az év eddigi részében 300 mázsa angolnát fogtak, ami máris több mint a korábbi esztendők egész évi zsákmánya. néhány mázsa kivételével az idén is exportálták a kigyótestű halakat: az nszk és belgium után olaszországba is szállítottak belőle. /mti/  
cser/sza/kz/gw olt  
00.15 270986 0944

--

sb0009 4 130 mtib1009

## fedett uszoda épül nagykanizsán

1986. szeptember 27. - megkezdték a medencék építését nagykanizsa leendő fedett uszodájában. a nemrég tető alá került, impozáns létesítmény a városi strandfürdő mellett készül. két medencéje közül a 16 méteres az uszásoktatást szolgálja, a 33 méteres pedig elsősorban az amatőr uszóké lesz, de természetesen versenyeket is rendeznek benne. a nézőknek 400 személyes, gyorsan fel- és leszerelhető lelátó áll majd rendelkezésére. a nagyrészt üvegfalú épületben még zuhanyzóval felszerelt öltözősor, szauna és büfé kap helyet.

az új fedett uszoda a tervek szerint a jövő év végére készül el. /mti/  
tas/kné/kz/gw olt  
00.16 270986 0665

--

sb0010 4 180 mtib1010 /közönségszolgálat/

## telefondoktor

1986. szeptember 27. - hétfőtől a fejfájásról beszél a telefondoktor. a 172-111-es számon a leggyakoribb felnőttkori panaszok okairól és a diagnózis felállításának szükségességéről hallhatnak a telefonálók. /mti/  
sa/bc/gw olt  
00.16 270986 0255

--

bel

- 8 -

1986.09.27.

sb0011 4 150 mtib1011 /közönségszolgálat/

Látogatható a margitszigeti viztorony

1986. szeptember 27. - hosszú szünet után a fiatal művészek stúdiójának kiállításával megnyílt a margitszigeti viztorony. bukta imre, csaba iván, elekes károly, kiró simon, kiss tóth ferenc, kopasz tamás és lois viktor állította ki műveit. a tárlat és a kilátó október 15-ig naponta 10-től 18 óráig látogatható. /mti/

gg/mz olt  
00.17 270986 0380

.-.

bel

- 9 -

1986.09.27.

sb0012 4 130 mtib1012

elutazott budapestről a nicaraguai ifjúsági küldöttség

1986. szeptember 27. - szombaton elutazott budapestről a julius 19. sandinista ifjúsági szövetség küldöttsége, amely pedro hurtado vegával, a szervezet általános vezetőjével az élén szeptember 23. és 27. között tett látogatást hazánkban.

a vendégek programjuk során megbeszéléseket folytattak a kiszemelt bizottságának hámosi csaba első titkár vezette tárgyalócsoportjával; s találkoztak a magyar szolidaritási bizottság és a divsz vezetőivel.

a küldöttséget fogadta kótai géza, az mszmp kb külügyi osztályának vezetője.

a nicaraguai fiatalok ellátogattak borsod-abauj-zemplén megyébe és kazincbarcikán szolidaritási nagygyűlésen vettek részt.

a nicaraguai küldöttség programjának zárásaként hámosi csaba és pedro hurtado vega a két szervezet együttműködéséről szóló megállapodási szerződést írt alá. /mti/

k cs/tr li -ár  
09.37 270986 0916

.-.

sb0013 4 160 mtib1013

belga-magyar történész kollokvium

1986. szeptember 27. - németalföld és magyarország a habsburg uralom alatt címmel belga-magyar történész kollokvium kezdődött szombaton budapestben, az eötvös loránd tudományegyetemen.

az elte egyetemes történeti tanszéke által szervezett háromnapos eszmecsere belga tudósok - a brüsszeli, a leuveni és a liège-i egyetem professzorai -, valamint a magyar tudományos akadémia és a budapesti egyetem történészei vesznek részt. a jövő esztendőben hazánkban megrendezendő nemzetközi felvilágosodás-konferenciához kapcsolódóan a szakemberek megvitatják a két ország xviii. századi történelmével kapcsolatos kérdéseket, s az új kutatási eredményeket.

a tanácskozást köpeczi béla művelődési miniszter - a konferencia egyik előadója - nyitotta meg és köszöntötte a résztvevőket, köztük roland mortier, brüsszeli professzort, a xviii. század-kutatás elnökét. a kollokvium három napján a szakemberek

3A

Internationale Gesellschaft

a két ország xviii. századi történelmének társadalmi, gazdasági és kulturális kérdéseiről folytatnak eszmecsereket, egyebek között szólnak a kor demográfiai jellemzőiről, a korabeli népességi viszonyokról, valamint az osztrák uralom alatt kibontakozó nemzeti mozgalmakról, s a nemzeti nyelv elismeréséért folytatott küzdelmekről, továbbá korabeli, vallási és ideológiai kérdésekről. megvitatják a belga és a magyar történetírás legújabb eredményeit, valamint a korabeli könyvkultúrával kapcsolatos legfrissebb kutatásokat. /mti/

kp/gw km -ár  
09.39 270986 1510

--

sb0014 4 130 mtib1014

sarlós istván fogadta a kínai képviselőket

1986. szeptember 27. - sarlós istván, az országgyűlés elnöke szombaton az országházban fogadta a kínai parlamenti küldöttséget, amely liao han-seng-nek, a kínai népköztársaság országos népi gyűlése állandó bizottsága elnökhelyettesének vezetésével tartózkodik hazánkban. a találkozón véleményt cseréltek a két ország törvényhozó testületei közötti együttműködés helyzetéről, fejlesztésének lehetőségeiről. áttekintették a nemzetközi élet néhány kölcsönös érdeklődésre számot tartó kérdéséről is.

a megbeszélésen részt vett péter jános, az országgyűlés alelnöke; jelen volt zhu ankang, kína budapesti nagykövete is. /mti/

li -ár  
09.40 270986 0688

BA

--

sb0015 1 130 mtib1015 /gyorshír!/  
szombati közönségnap a bnv-n

1986. szeptember 27. - a bnv-re igyekvők szombaton reggel már jóval a nyitás előtt megtöltötték a metroszerelvényeket, az autósok csak nehezen találtak helyet gépkocsijuknak a vásárterület környékén. a parkolók nagy részét azok az autóbuszok foglalták el, amelyek vidéki üzemek, tsz-ek, állami gazdaságok dolgozóit hozták vásárlátogatásra. a nagy érdeklődés miatt már a hivatalos nyitási időpontnál korábban, fél 10 után néhány perccel kaput nyitottak.

a hétvégén a vásár a nagyközönségé; a standokat felfrissítették, feltöltötték tájékoztató anyagokkal. /mti/

öz/li -ár  
09.49 270986 0623

--

sb0016 1 130 mtib1016 /gyorshír!/  
fegyveres erők napi ünnepek

1986. szeptember 27. - zenés ébresztő és térszere köszöntötte a lakosságot budapest több kerületében és számos vidéki városban szombaton a fegyveres erők napja alkalmából. a fővárosban és többhelyütt vidéken nyilvános katonai eskütételre tesznek fogadalmat a bm határőrség és a magyar néphadsereg fiatal katonái a haza fegyveres védelmére.

a fővárosban a dózsa györgy uti felvonulási téren kezdődött meg az ünnepélyes katonai eskütétel, amelyre a budapesti helyőrség több mint 2000 határőre és katonája sorakozott fel.

az ünnepi program részeként délután kulturális műsor kezdődik a petőfi csarnokban és környékén. a sokszínű, szórakoztató eseményen a többi között vásári komédiákat, folklórbemutatókat tekinthetnek meg az érdeklődők, s a közönség kérdéseire a honvédelmi minisztérium vezetői politikai fórumon válaszolnak. /mti/

gn/li -ár  
10.05 270986 0898

BA

--

sb0017 1 160 mtib1017 /gyorshír!/  
hollandia magyarországon

1986. szeptember 27. - szombaton megkezdődött a „hollandia magyarországon” elnevezésű nagyszabású rendezvénysorozat budapesten. a rendezők először a vörösmarty térre invitálták az érdeklődőket: a holland kulturális seregszemlére hazánkba érkezett zenei és táncgyűttesek látványos, kora délutánig tartó show-jára. a régi zene hangjai, jazz, folklór-dallamok és popritmusok töltötték be a teret, a színpadon pedig a táncosok adtak ízelítőt a későbbiekben látható műsoraikból.

ugyancsak délelőtt kiállítás nyílt a vígadó galériában. a holland könyvkiadás korábbi és mai időszakáról áttekintést nyújtó tárlaton egyebek között szép és ritka régi könyveket, térképeket, értékes földgömböket tárnak a közönség elé.

délután a pesti vígadóban az amszterdami loeki stardust quartett ad hangversenyt, este pedig a zeneakadémián kerül sor a hollandia magyarországon kulturális seregszemléjének ünnepélyes megnyitójára, amelyen a világhírű amszterdami barokk zenekar előadásában régi korok muzsikája csendül fel. az eseménysorozat első napja a pesti vígadóban a loek dikker waterland quintett jazzkoncertjével zárul.  
/mti/

t cs/ -ár  
10.10 270986 1172

--

sb0018 4 130 mtib1018

elhunyt ruttkai éva

1986. szeptember 27. - a művelődési minisztérium, a magyar színházművészeti szövetség és a vígszínház mély fájdalommal tudatja, hogy ruttkai éva kossuth-díjas színművésznő, a magyar népköztársaság kiváló művésze hosszan tartó súlyos betegség után, 58 éves korában elhunyt. temetéséről később intézkednek.

/folyt. köv./ l1 -ár  
10.35 270986 0377

BA

--

sb0019 4 150 mtib1020

pécsi szénelőkészítő - kapolyi lászló

1986. szeptember 27. - befejeződött a hazai szénbányászat egyik legnagyobb beruházásának első üteme: kapolyi lászló ipari miniszter szombaton reggel ünnepélyesen beindította a pécsi szénelőkészítőmű új berendezéseit.

az üzemben, amely a feketeszénből a dunai vasmű számára közvetlenül felhasználható szénkoncentrátumot készít, csaknem 1,4 milliárd forintos költséggel rekonstrukciót hajtottak végre, amelyet világbanki hitel is támogatott. a tatabányai szénbányák volt a fővállalkozó, a mecseki szénbányák pedig a kivitelező, s határidőre, több tízmillió forintos költség-megtakarítást elérve végezték el a rekonstrukciót, amely rendkívül pontosan összehangolt, szervezett munkát kívánt, hiszen a több évtizede épült üzemrészek szerkezeti elemeinek megerősítése, az új berendezések felszerelése közben a szénelőkészítőmű régi gépei folyamatosan dolgoztak.

a hazai kokszolható kőszén termelésének és feldolgozásának növelését célzó ugynevezett liász-program egyik legnagyobb és elsőként megvalósult beruházásának célja a kokszszén-koncentrátum kihazatalának javítása volt. az új francia gyártmányú, ugynevezett flotáló berendezés, valamint a hozzá csatlakozó szűrősor, illetve a nagyobb széntömbök aprítására szolgáló őrlőgép üzembe helyezésével a mecsekben bányászott szénből az eddiginél mintegy hetven százalékkal több koncentrátumot állíthat elő a pécsi szénelőkészítő, azaz évente nyolcvan-százezer tonnával növelheti a dunai vasmű kokszolókamrába közvetlenül betölthető kohászati segédanyag mennyiségét. a flotáló berendezéssel ugyanis a korábban kinyerhetetlen, nyolctized milliméternél kisebb méretű szén szemcséket is kokszszémmé alakíthatják, az új őrlőberendezés pedig a két centiméteresnél nagyobb széndarabok feldolgozását is lehetővé teszi.

a pécsi szénelőkészítőmű rekonstrukciója rövidesen a második ütemébe lép. a jövő tavasszal látnak hozzá a munkához, amelynek során az üzemet alkalmassá teszik arra, hogy átvegye a dunai vasmű szénmosójának funkcióját is. /mti/

kász/l1 -ár  
11.03 270986 2067

BA

--

sb0020 4 130 mtib1021

## doktorrá avató ünnepség

1986. szeptember 27. - szombaton a kongresszusi központban tartott ünnepségen avatták doktorrá a semmelweis orvostudományi egyetem általános orvosi karán ez évben végzett orvosjelölteket. az egyetem tanácsának ülésén dr. somogyi endre rektor köszöntötte az orvosjelölteket, az egyetem professzorait, oktatóit és a meghívott vendégeket. az egyetem jogszokásai szerint az orvosdoktor jelöltek esküvel fogadták: orvosi hivatásukhoz mindenkor méltó magatartást tanúsítanak, tudásukat a betegségek megelőzésére, a betegek javára, gyógyítására fordítják.

? Budapest

dr. fonyó attila, az általános orvostudományi kar dékánja avatta orvosdoktorrá a 392 orvosjelöltet, akik közül 62-en summa cum laude minősítéssel nyerték el diplomájukat. a felavatott orvosokat a rektor, valamint az általános-, a fogorvos-, és gyógyszerész tudományi kar dékánjai kézfogással doktortársaikká fogadták.

az ifju hazai szakemberek nevében dr. prónai lászló, a külföldiek nevében dr. fenote abraham bucsuzott az egyetemtől. az ünnepi tanácsülésen dr. dank magdolnának, a tanulásban és a társadalmi munkában kitűnt fiatal orvosnőnek jahn ferenc-emléklakettet adományoztak. /mti/

me/li -ár

11.08 270986 1199

--

sb0021 4 150 mtib1022

## gasztronómiai kiállítás

1986. szeptember 27. - a prágai nemzetközi gasztronómiai seregszemlére készülődő magyar csapat versenymunkáiból nyílt kiállítás szombaton budapesten, az ecseri uti vendéglátó szakiskola aulájában. a versenyzők ezt az alkalmat használták fel arra, hogy a szakemberek véleményét kikérve az utolsó finomításokat is megbeszéljék a nemzetközi seregszemlén bemutatandó hidegtálokon, cukrászati remekeiken. a kiállításra meghívták az ország vendéglátóipari szakiskoláinak a tanulóit is.

az október 10-14 között prágában megrendezésre kerülő v. nemzetközi gasztronómiai seregszemlén a hazai vendéglátás 24 kiemelkedő szakácsa, cukrásza és felszolgálója képviseli a magyar színeket. közöttük, az idén először, tanulók is számot adnak szakmai jártasságukról. a négy évenként megrendezett prágai versenyen

bA

Legutóbb kiemelkedő eredménnyel szerepelt a magyar csapat: 21 aranyéremmel tértek haza. a magyar konyhaművészet mesterei felkészültek arra, hogy az idén minden eddiginél erősebb mezőnyben kell helyt állniuk, mert most olyan, konyhájukról neves nemzetek képviselőivel is össze kell mérniük a tudásukat, mint például a francia és a kínai gasztronómia mestereivel.

a hidegkonyhai tálak és cukrászati készítmények bemutatása mellett a nemzetközi seregszemlén magyaros menüvel is szerepel a csapat. a felnőttek étlapján balatoni halsaláta, paraj pudinggal, burgonya-fánkjal és zöldkórettel tálalt alföldi pulykamell tekeres, valamint gyümölcs-puding szerepel. a tanulók pedig nalászlét, párizsias körítésű töltött csirkét és gyümölcs-fantáziát szolgálnak fel majd a zsűrinek. /mti/

be/li -ár  
11.11 270986 1633

--

sb0022 4 160 mtib1023

## andrásró istván kiállítása komáromban

1986. szeptember 27. - andrásró istván alkotásaiból rendezett kiállítást nyitottak meg szombaton a komáromi csokonai művelődési központban. az esztergomban élő művész 40, a balatoni tájak szépségét, hangulatát ábrázoló festménnyel mutatkozik be a kisvárosban. a tárlat október 30-ig látogatható. /mti/

ráb/vné/li -ár  
11.38 270986 0369

bA

--

sb0023 4 170 mtib1025

## hegyközségi szünet sárváron

1986. szeptember 27. - szombaton rendezték meg sárváron a hagyományos szüreti mulatságot. a műsor a várkertben térszínházzal kezdődött, ezt követően került sor a színes, látványos, jelmezes felvonulásra, amelyen évszázados hagyományokat, népszokásokat elevenítettek fel. a programból persze nem hiányzott a mustkóstolás, a pincelátogatás sem. a csárda udvarán pedig néptánc- és népzenei műsor szórakoztatta az érdeklődőket, akik között számos osztrák és nyugat-bécsi vendég is volt. /mti/

Lőr/Li -ár  
11.50 270986 0536

--

sb0024 4 180 mtib1026 /közönségszolgálat/

## Lottó-nyeremények

1986. szeptember 27. - a sportfogadási és Lottó igazgatóság közlése szerint a 39. játékhetén 5 találatos szelvény nem volt. a Lottónyeremények - a nyereményilleték levonása után - a következők:

4 találatos szelvénye 41 fogadónak volt, nyereményük egyenként 303.442 forint.

3 találatos 3.689 fogadónak volt, nyereményük egyenként 1.686 forint.

a 2 találatos szelvények száma 126.455 darab, ezekre egyenként 49 forintot fizetnek. /mti/

Li - ár  
12.07 270986 0492

BA

--

sb0025 4 160 mtib1028

## kétszázötven éves iskola kőtelken

1986. szeptember 27. - szombaton jubileumi ünnepségen emlékeztek meg a szolnok megyei kőtelken a helyi általános iskola alapításának 250. évfordulójáról. írásos feljegyzések szerint ugyanis a településen 1736-ban hozták létre iskolát. az alma mater mai arculata: 1981 óta nincs képesítés nélküli nevelő az iskolában, s a nyolcadik osztályt elvégzettek közül mindenki továbbtanul valamilyen középfokú oktatási intézményben.

az ünnepi megemlékezés után a két és félszázada fennálló oktatási intézmény vezetői átvették a minisztertanács jubileumi oklevelét, majd az iskola történetét bemutató kiállítást nyitottak meg a községi művelődési házban. /mti/

Laz/Li -ár  
12.31 270986 0718

--

sb0026 4 150 mtib1029 /közönségszolgálat/

## időjárás-jelentés /1. rész/

1986. szeptember 27. - az országos meteorológiai intézet jelenti:

tulnyomóan napos, őszi idő

franciaországtól a kárpát-medencén át egészen a volga alsó szakaszáig magasnyomású zóna húzódik európa felett. a zónától északra gyorsan követik egymást a kelet felé vonuló időjárási frontok, ezért észak-európában változékony, szeles, gyakran csapadékos az idő. az említett magasnyomású zóna területén eseménytelen az időjárás. reggel többfelé keletkezik köd, amely azonban délelőtt feloszlik, ezután napos, száraz időszak következik. a zónától délre - délkelet-európa felett - széles felhőzóna helyezkedik el, amely szombaton még érintette a kárpát-medencét is. a felhőzóna lassan dél felé húzódik, ezért a kárpát-medencében egyre nagyobb területen ismét napossá válik az idő.

magyarország északi, északkeleti részén pénteken napos, száraz idő volt, 7, 2 órán át sütött a nap. az ország délnyugati felében borult, hűvös idő volt, több helyen esett az eső. a lehullott csapadék mennyisége azonban sehol sem haladta meg a 3 mm-t. a legmagasabb nappali hőmérséklet északkeleten 17-22, délnyugaton 11-16 fok között volt. éjszaka a felhős déli megyékben 6-11, másutt

BA

0-5 fokig csökkent a hőmérséklet. délelőtt még mindig megvolt a déli és északi országrészek között időjárásbeli különbség, délen borult, északon felhőtlen volt az ég. 11 órakor északon 13-16, délen 10-13 fok között volt a hőmérséklet.

Budapest belterületén pénteken a hőmérséklet napi középértéke 12,4 fok volt, a sokéves átlagnál 2,8 fokkal alacsonyabb.

Ma 12 órakor Budapesten a hőmérséklet 17 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 1022 hpa, alig változik.

várható időjárás vasárnap estig:

a déli országrészben lassan tovább csökken a felhőzet és holnap a köd feloszlása után országszerte tulnyomóan napos idő várható, gyenge eső ma még előfordult. az északi, északkeleti szél általában mérsékelt lesz. hajnalban erősen párás levegőre, foltokban több helyen ködre lehet számítani. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 1-6, legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap 15-20 fok között. /folyt. köv./ li

12.55 270986 2221

--

sb0027 4 150 mtib1030 /közönségszolgálat/

időjárás-jelentés /2. rész/

előrejelzés budapest területére vasárnap reggelig:

derült, száraz idő gyenge légmozgással. hajnalban erősen párás lesz a levegő. késő este 11, hajnalban 4 fok körül várható a hőmérséklet.

a duna vizállása budapestnél 141 cm, hőmérséklete 15,2 fok.

/mti/ li -ár

12.57 270986 0370

3A

--

sb0028 4 170 mtib1031

sátoraljai hely 725 éves

1986. szeptember 27. - a várossá nyilvánításának 725. évfordulóját ezekben a napokban ünneplő sátoraljai helyen a programsorozat szombaton egész napon át tartó szabadtéri rendezvényekkel folytatódott. reggel fuvószenekezők ébresztették a város lakóit, a főutcáján rendezték meg a népművészeti bemutatót és vásárt, a szőlő, gyümölcs és borvásárt, a környező tereken pedig a mezőgazdasági gépkiállítást.

negyedjén szombaton kezdődött meg a nagyszünet; így kirándulók ezrei keresték fel a rendezvénysorozatot. ennek részeként megtartották a régi mesterségek bemutatóját, amelyen kovácsok, fazekasok, szövők, kenderművesek, drótosok mutatták be mesterségük fogásait. a főutcán sátrak százaiban kínálták portékáikat a szücsök, bőrdíszművesek, tűzzománckészítők, kerámikusok, csontfaragók, himzők, textilnyomók, kosarasok, gyöngyfűzők. a szabadtéri színpadon a környékbeli gyermek és felnőtt népművészeti csoportok léptek fel. ugyanitt rendezték meg hét város együttesének részvételével az uttörő fuvószenekezők találkozóját. /mti/

tre/li -ár

13.08 270986 1083

--

sb0029 4 130 mtib1032

fegyveres erők napi ünnepek /1. rész/

1986. szeptember 27. - zenés ébresztő és tiszteletköszöntő a lakosságot budapest több kerületében és számos vidéki városban szombaton reggel, a fegyveres erők napja alkalmából. a fővárosban és többhelyütt vidéken nyilvános katonai eskütételre tettek fogadalmat a magyar néphadsereg és a BM határőrség fiatal katonái a haza fegyveres védelmére.

a fővárosban, a dózsa György uti felvonulási téren tartották meg az ünnepélyes katonai eskütételt, amelyre a budapesti helyőrség több mint 2000 határőre és katonája sorakozott fel alakulataik csapatszázalóival. az emelvényen foglaltak helyet a főváros párt- és állami szerveinek, a fegyveres erőknek és testületeknek, illetve a csapatszázalókat adományozó üzemeknek a vezető képviselői.

kürtszó harsant a téren; a díszegység parancsnoka jelentést tett elkán károly vezérőrnagynak, a budapesti helyőrség helyszínre érkező parancsnokának. ábel lászló határőr-vezérőrnagy üdvözölte a

3A

felsorakozott katonákat, akik ezután a szózat hangjai mellett esküt tettek a haza fegyveres védelmére.

elkán károly köszöntője után a főváros párt-, állami és társadalmi szervezetei nevében markovics ferenc, a budapesti pártbizottság titkára szólta az ünnepség résztvevőit. a fegyveres erőknél és a fegyveres testületekben szolgálatot teljesítő tevékenységét méltatva hangsúlyozta: tisztelet és elismerés övezi a magyar néphadsereg katonáit, szocialista hazánk határainak őrzőit, a rendőrség és a munkásőrség állományát azért a szilárd helytállásért, amellyel hivatásukat teljesítik. függetlenségünk, biztonságunk, szocialista vívmányaink, közrendünk fegyveres védelmével, hűséggel és odaadással tesznek eleget esküjünkben vállalt kötelezettségeinknek.

a katonai eskütétel az internacionálé hangjai után a felsorakozott katonai és határőrfiatalok dicsőítésével ért véget.

ugyancsak ünnepélyes keretek között tettek esküt cegléden, nádmezővásárhelyen, kaposváron, tatán és veszprémben a katonafiatalok.

x x x

a budapesti rendőrfőkapitányság szombati fegyveres erők napi ünnepségén az önkéntes rendőröket köszöntötték. a ganz-mávag vörösmarty művelődési házában megtartott rendezvényen konczer istván rendőr vezérőrnagy méltatta a rendőrség önkéntes segítőinek áldozatkész munkáját. a budapesti rendőrfőkapitány a haza szolgálatáért érdemérem és a közbiztonsági érem különböző fokozatait, valamint kiváló társadalmi munkáért kitüntető jelvényt nyújtotta át a kiemelkedő munkát végzett önkéntes rendőröknek. az ünnepség kulturális műsorral zárult. /folyt. köv./

gn/li -ár  
13.43 270986 2616

BA

--

sb0030 4 150 mtib1033

elhunyt ruttkai éva /2. rész/

x x x

az elmúlt színházi évadot dűrrenmatt; az öreg hölgy látogatása című darabjában a betegséggel birkózva még végigjátszotta. az újabb darabnak, amelyben szerepet vállalt, a bemutatóját már nem élhette meg: ma, szombaton este nélküle gördül fel a függöny dosztojevszkij ördögök című darabjának bemutató előadásán a vigszínházban.

ruttkai éva 1951 óta mindvégig a vigszínház színpadán játszott. gyermekszínészként kezdte a pályát lakner artur színházában, majd a vigszínházban tűnt fel a hattyu címszerepében bravuros beugrásával. az azóta eltelt évtizedek alatt klasszikus és mai darabok, drámák és vígjátékok sorában csillantotta meg sokoldalú tehetségét. egyéniségének bája, művészetének varázsa az egyik legnépszerűbb nazi színésznővé emelte. gyakran írták róla: számára nem létezik kisebb vagy nagyobb szerep, mindenkor kimagasló alakítást igyekszik nyújtani. ezer szállal kötődött a színpadhoz. erről egyik utolsó interjújában így beszélt: „...eddig mindig megadattam, hogy mindazt, ami az életben nem sikerült, a színpadon valósítsam meg. hogy ott boldog lehessenek, hogy szerethessenek, hogy szerethessenek, hogy királynő legyek, gazdag legyek, tündér legyek.....”

parádés szerepek hosszú sora kísérte ruttkai éva pályáját, s a kritikák tanúsága és a közönség emlékezete szerint a néma levente ziliájaként, a szent johanna és a rómeó és júlia címszereplőjeként ugyanolyan feledhetetlen volt, mint például a vízkeresztben, a makrancos hölgyben vagy a sirályban. kiemelkedő alakítást nyújtott csenov nőalakjainak megformálásában, és emlékezetes maradt játéka a többi között tennessee williams macska a forró tetőn című drámájában.

ruttkai éva több mint félszáz filmszerepben is bizonyította sokoldalú tehetségét. temperamentumával, humorával, könnyed játékával a ludas matyi, az egy pikoló világos, a butaságom története, a komédia a tetőn vagy a színbád című filmek sikerének egyaránt részese volt.

munkásságának elismerését számos művészeti díj jelzi. jászai mari-díjat két ízben kapott, 1960-ban kossuth-díjjal tüntették ki, 1971-től a népköztársaság kiváló művésze volt, 1984-ben pedig szot-díjat kapott. ruttkai éva halálával nagy veszteség érte a magyar színház- és filmművészetet. /mti/

be/li  
13.47 270986 2306

CS

--

sb0031 4 160 mtib1034

## hollandia magyarországon /1. rész/

1986. szeptember 27. - a holland kultúra és tudomány értékeit bemutató rendezvénysorozat kezdődött szombaton budapesten. a hollandia magyarországon elnevezésű kulturális seregszemle - amelynek megvalósulását több éves felkészülés előzte meg - a sok százados multra visszatekintő holland-magyar kulturális kapcsolatok jelentős állomása, hiszen a holland szellemi élet és művészet keresztmetszetét tükröző művészeti eseménysorozatra rendezidőig nem került sor hazánkban. az egy hónapon át zajló eseménysorozat során mintegy 50 rendezvényre várják budapesten és az ország több városában az érdeklődőket.

a rendezvénysorozat színeit felvillantó látványos non-stop show-val vette kezdetét a holland kulturális hónap budapesten. a vörösmarty téren és a vigadó téren két zenekar, a koninklijke philharmonie bocholtz fuvószzenekar és a pécsi vasutas koncert-fuvószzenekar ünnepélyes felvonulása után felcsendült a muzsikaszó: egymást váltották klasszikus melódiák és pattogó ütemű indulók, jazz- és popritmusok, a holland folklór dallamai és táncszámai. ennek megfelelően váltották egymást az együttesek is: az amszterdami nemzetközi néptánc színház, az amszterdami loeki stradust quartet, a loek dikker waterland quintet, a klumpás csárdás együttes, a margriet eshuijs band és a rotterdami konzervatórium big band-je.

a szabadtéri műsor kedves színfoltja volt a holland népviseletbe öltözött fiatalok csoportja: a jellegzetes facipőben kopogva a tér kövezetén eredeti holland sajttal kínálták a közönséget.

/folyt. köv./ t cs/li  
14.19 270986 1591

CS

--

sb0032 4 160 mtib1035

## hollandia magyarországon /2. rész/

szombat délelőtt a vigadó galériában holland könyvkiállítás nyílt a megnyitó ünnepségen vajda györgy művelődési miniszterhelyettes, illetve jan riezenkamp, a holland egészségügyi, népjóléti és kulturális minisztérium miniszterhelyettese mondott beszédet. miként vajda györgy is kiemelte, ez a kiállítás több, mint egy szokásos könyvbemutató, hiszen a termekben a holland kultúra gazdag multjából és jelenből nemcsak a könyv látható, hanem a művelődéstörténet, a művészet, az irodalom szinte minden ága, a térképmetszéstől a karikatúráig, a népies németalföldi tengerhajózás értékes emlékeitől a legmodernebb információs eszközökig és rendszerekig. a holland könyvek egyébként mindig jelen voltak a magyar kultúrában: az utóbbi 40 évben 96 holland szerző műve látott hazánkban napvilágot magyar fordításban, összesen másfél millió példányban. a holland miniszterhelyettes a megnyitón bejelentette: hollandia 750 kötetet - a holland, a friz irodalomból, a gyermek-, a művészeti és a hobbykötetektől, valamint a hollandiáról szóló művekből összeállított válogatást - ajándékoz magyarországnak; a könyveket az országos széchenyi könyvtárban, illetve az egyetemi könyvtárban helyezik el.

a tárlatot október 10-ig tekinthetik meg az érdeklődők; ezt követően a szegedi somogyi károly könyvtárban és a debreceni kossuth lajos tudományegyetem díszudvarában mutatják be. /folyt. köv./  
t cs/li -ár  
14.26 270986 1446

--

sb0033 4 130 mtib1036

## kommunista szombat csepelen

1986. szeptember 27. - kommunista műszakot tartottak szombaton a töváros XXI. kerületében lévő ipari, kereskedelmi és szállítási vállalatok dolgozói. a csepeli gyárakban, üzemben több mint tizenötezeren dolgoztak ezen a napon, hogy elősegítsék az éves célkitűzések megvalósítását, a tökéletes exportfeladatok végrehajtását. a munkájukért kapott bért a kollektívák nyugdíjas munkatársaik támogatására és a fiatalok otthonteremtésének segítésére ajánlották fel. /mti/

be/li -ár  
14.28 270986 0513

CS

--

sb0034 4 130 mtib1037

## magyar-szovjet baráti találkozó

1986. szeptember 27. - magyar-szovjet baráti találkozót rendeztek szombaton a határ két oldalán fekvő, Lenin nevét viselő almáskertben. az egésznapos rendezvény az almáskertet gondozó peregodaróci barátság tsz és a szovjet nagybaktai kísérleti gazdaság dolgozóinak közös szünetével kezdődött. ezután a határmenti üzemek, gazdaságok, intézmények 600-600 képviselőjének részvételével munkasgyűlést tartottak, amelyen a szocialista brigádok vezetői különösen beszámoltak a magyar és a szovjet kollektívák együttműködésének eredményeiről.

a baráti találkozó magyar és szovjet művészeti együttesek kulturális műsorával folytatódott, majd a határ két oldalán fekvő gazdaságok közötti hagyományos munkaverseny értékelésével és az újabb vállalatok rögzítésével zárult. /mti/

ács/li -ár

14.35 270986 0831

-.-

sb0035 4 160 mtib1038

## megnyílt a salgótarjáni grafikai biennálé

1986. szeptember 27. - a salgótarjáni nógrádi sándor muzeum galériájában szombaton megnyílt a 111. országos grafikai biennálé, amelyen száztizenhat művész összesen kétszázötvenöt lapját állították ki. a biennálé bíráló bizottsága kilenc díj adományozásáról döntött. a nógrád megyei tanács nagydíját ezúttal szabados árpád kapta. az 1982-ben alapított csohány kálmán-plakettet molnár lászló józsefnek ítelték. a díjakat berkó mihály, a nógrád megyei tanács elnökhelyettese adta át.

a hagyományokhoz hiven a biennáléval együtt megnyílt a legutóbbi nagydíjas, illetve csohány-díjas: banga ferenc és lóránt jános kamaratárlata. /mti/

csiz/li -ár

14.40 270986 0704

CS

-.-

sb0036 4 150 mtib1039

## gázmérgezés - jelentés a kórházból

1986. szeptember 27. - az észak-magyarországi vegyiművek oldóhábonyi üzemében pénteken történt gázzivárgás után mérgezés gyanújával a kórházba szállított 17 dolgozó közül 14-et szombaton délelőtti hazaengedtek. a miskolci szentpéter-kapui megyei kórház toxikológiai osztályának ügyeletes orvosától kapott tájékoztatás szerint az üzem három, még kórházban lévő dolgozójának állapota is kritikus, ők további megfigyelésre és kezelésre szorúlnak. /mti/

be/li -ár

14.44 270986 0508

-.-

sb0037 4 130 mtib1040

## közönségnap a bnv-n /1. rész/

1986. szeptember 27. - a bnv-re igyekvők szombaton reggel már jóval a nyitás előtt megtöltötték a metrószerelvényeket, az autósok csak nehezen találtak helyet gépkocsijuknak a vásárterület környékén. a parkolók nagy részét azok az autóbuszok foglalták el, amelyek vidéki üzemek, tsz-ek, állami gazdaságok dolgozóit hozták vásárlátogatásra. a nagy érdeklődés miatt már a hivatalos időpontnál korábban, fél 10 után néhány perccel kaput nyitottak.

a hétfvégén a vásár a nagyközönségé; a standokat felfrissítették, feltöltötték tájékoztató anyagokkal. a nap folyamán a legtöbb látogatója az „a”, pavilonnak volt, ahol ruházati cikkeket, cipőket, butorokat láthatott a közönség, s nagy nézősereget vonzott a műsoros árubemutatók sora is. sokan keresték fel a „d”, pavilont, ahol a nemzeti kiállítók mutatkoznak be.

nagy közönségük volt szombaton a divatbemutatóknak, amelyeket csaknem husz helyen rendeztek a vásár területén. a magyar divat intézet központi bemutatóján a „k”, épületben és a kiállító cégek standjai előtt a manökenek számos olyan ruha- és cipőujdonságot vonultattak fel, amelyek a bnv-n már meg is vásárolhatók.

a vásárlátogatók és a szakemberek körében egyaránt sikert arattak a magyar kozmetikai ipar újdonságai. köztük a caola új termékei: a „mistyc”, ruzs, amely a bőr kémhatásától függően változtatja színét, valamint a hemovit-sorozat legújabb tagja, a

CS

hávízi krém, illetve habfürdő. a már ismert helia-d kozmetikumok mellett az új termékek iránt is nagy volt az érdeklődés, naponta mintegy 95 ezer forint értékben kelttek el a bnv-n a szépitőszerek. a fabulon termékeinek sikerét mutatja, hogy mintegy 900 ezer forintos bevételt könyvelhettek el a gyártók a vásáron. Leginkább a három új, térfiak számára készült fabulissimo-terméket vásárolták.

/folyt. köv./ mg-öz/gg/li  
14.52 270986 1857

--

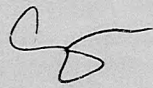
sb0038 4 150 mtib1041

Közönségnap a bnv-n /2. rész/

az új kozmetikumok gyártói több külföldi partnerrel is tárgyaltak és megállapodtak arról, hogy a vásár után utnak indítják az első próbaszállításokat, s belföldi kereskedelmi vállalatokkal is üzletet kötöttek, így a vásár után folyamatosan küldik az új termékeket az üzletekbe.

nona a szombat a közönség napja, még ekkor is sor került üzleti tárgyalásokra. az észak-budai munkás áfész vegyipari üzeme új típusu antennarendszeréből 15 millió forint értékben adott el svéd partnerének, több mint 26 ezer dollár értékben pedig késkollekcióját értékesítette egy usa-beli cégnek. a dél-pesti áfész sikeres belföldi üzletet kötött: 25 millió forint értékben szállít újfajta, gyümölcs alapanyagú szaloncukrot az üzletekbe a karácsonyi vásárra.

vasárnap fogadja utóljára a látogatókat az őszi bnv. /mti/  
mg-öz/gg/li -ár  
14.58 270986 0869



--

sb0039 4 160 mtib1042

fegyveres erők napi ünnepségek /2. rész/

az ünnepi program részeként a nap hátralévő felében országsszerte színes kulturális műsor várta a katonafiatalok hozzátartozóit, barátait, az érdeklődő közönséget.

Különösen gazdag programajánlat csábította a városligetbe a budapestieket: a petőfi csarnokban és környékén több helyszínen, párhuzamosan futó rendezvények közül ki-ki kedvére választhatott. Nagy közönsége volt az amatőr katonaművészek - néptáncosok, színdarabok, énekesek - előadásainak, és sokan hallgatták meg a munkásárség szegedi fuvószemecakarának kiskoncertjét is. a hangulatis-hangulatis rendezvényre az mhsz többek között hőlégballon-, könyvbuvár-, rádiótechnikai- és modellbemutatóval készült, aki megénezt, azt a honvédség hadtáposai táborig kemencében sült katonalángossal és gulyásagyuban főtt levessel kínálták.

a fegyveres erők és testületek feladatai, tevékenysége, illetve a katonapolitikai kérdések iránt érdeklődők a petőfi csarnok színpadán megtartott fórumon tehették fel kérdéseiket a magyar néphadsereg, a bm határőrség, a munkásárség és a budapesti rendőrfőkapitányság vezető beosztású képviselőinek.

/folyt. köv./ gn/li bc  
15.03 270986 1175

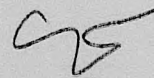
--

sb0040 4 130 mtib1044

nemzetiségi nap deszken

1986. szeptember 27. - nemzetiségi napot tartottak szombaton a magyarok és szerbek lakta deszk községben. az egésznapos programban a hazafias népfront csongrád megyei honismereti és nemzetiségpolitikai bizottságai együttes ülést tartottak, amelynek napirendjén egyebek között a nemzetiségi hagyományok ápolásának megvitatása szerepelt. ezt nagygyűlés követte, majd a filmszínházban megnyitották a deszki szerbség történetével, életével foglalkozó kiállítást. magyarok és szerbek évszázadok óta élnek a községben. ma szerb nemzetiségi iskola, könyvtár, klub, néptancegyüttes nyújt lehetőséget a szerb nyelv ápolására, a nemzetiségi folklór megőrzésére. a programot nemzetiségi és magyar együtteseknek a művelődési házban előadott ünnepi műsora zárta. /mti/

dob/li bc  
15.35 270986 0804



--

sb0041 4 150 mtib1045

## fegyveres erők napi Ünnepek /3. rész/

nétszáznál több fiatal részvételével kezdődött meg székesfehérvárott a fegyveres erőknel és testületeknél, valamint a rendészeti szerveknél szolgálatot teljesítő fiatalok háromnapos első országos találkozója, amelyet a kisz kb hívott össze.

a nyitóünnepségen - a vörösmarty színházban - résztvett horváth István, az mszmp központi bizottságának titkára, s köszöntötte a fegyveres testületekben szolgálatot teljesítő fiatalokat. a rendezvényen - amelyen megjelent kárpáti ferenc vezérezredes, honvédelmi miniszter, s ott voltak a fegyveres testületek vezetői, - partsz oszkárnának, az mszmp fejér megyei bizottságának első titkárának megnyitó, üdvözlő szavai után domokos lászló, a kisz kb titkára a találkozó céljairól szólt.

a megnyitó ünnepséget követően a résztvevők - katonák, natárörök, rendőrök, munkásörök, tűzoltók, valamint a vám- és pénzügyőrségnél és a büntetés-végrehajtásnál szolgálatot teljesítő fiatalok - fejér megyei mezőgazdasági üzemekbe látogattak, s találkoztak az ott dolgozó kiszeseikkel. a rendezvénysorozat folytatásaként vasárnap tanácskozást tartanak a kisz xi. kongresszusának dokumentumairól, a honvédelmi nevelési tanács tevékenységéről és a fegyveres szekció munkájáról. a program hétfőn az ipari üzemekben dolgozó fiatalokkal való találkozókkal folytatódik, s pákozdon koszoruzási ünnepséggel fejeződik be.

a találkozó idején székesfehérvárott változatos programok várták, illetve várják a fiatalokat. a város központjában, a fehérvár áruház parkolójában fot utcát nyitottak, ahol népi és kirakodóvásár, s különféle együttesek bemutatói kínálnak programot az érdeklődőknek. technikai bemutatót is rendeztek, amelyen a magyar néphadsereg, a rendőrség, a tűzoltóság munkáját és technikai eszközeit, valamint az mhsz kínálta sportolási lehetőségeket ismertetik meg a fiatalokkal. /mti/

dáv/gg/li bc  
16.55 270986 1899

-.-

sb0042 4 150 mtib1046 /közönségszolgálat/

## időjárás-jelentés

1986. szeptember 27. -

várható időjárás vasárnap estig:

a déli országrészben lassan tovább csökken a felhőzet és a köd feloszlása után tulnyomóan napos, száraz idő várható. az északi, északkeleti szél mérsékelt lesz. délutánra 17-22 fokig melegszik fel a levegő. /mti/

li bc  
17.04 270986 0375

-.-

sb0043 4 160 mtib1047

## fölvatták az sos-germekfalut

1986. szeptember 27. - számos ország közéleti személyiségének jelenlétében szombaton battonyán fölvatták az sos nemzetközi gyermekfalut szervezet első magyarországi létesítményét. dr. csehák juditnak, a minisztertanács elnökhelyettesének avatóbeszédét követően a kezdeményezés jelentőségét méltatta helmüt kutin, a nemzetközi sos szervezet elnöke, valamint gyulavári pál, a békés megyei tanács elnöke is. az eseményen részt vettek a gyermekfalut és battonya lakói. ott volt a magyar társadalmi és politikai élet több képviselője, valamint hans-heinz reinprecht, az sos-főtitkára is. az ünnepi rendezvényre eljöttek az alföldi településre a finn, a jugoszláv, a lengyel, az nszk-beli, a norvég és az osztrák sos-szervezetek és-falvak küldöttei, s az első magyarországi gyermekfalut felépítésében jelentős társadalmi munkát vállaló hazai közösségek tagjai közül is jó néhányan.

dr. hermann gmeiner, a nemrég elhunyt osztrák professzor kezdeményezésére 1949-ben az ausztriai imst-ben nyílt meg a világon először sos-gyermekfalut. azóta a föld 85 országában több mint kétszáz intézményben nevelnek családi körülményekhez hasonló légkörben kisebb és nagyobb fiukat és lányokat. hazánkban 1983 októberében alakult meg az sos gyermekfalvak nemzeti egyesülete, amely célul tűzte ki, hogy battonyán fölépítse az első magyar gyermekfalut. a lakóterv két fiatal építész, csizmár gyula és sarkos julia készítette el a terveket, amelyek alapján 12 családi, egy-egy faluvezetői, gondnoki, vendég- és faluház épült fel a kéthektáros gyümölcsösben. a tervezők arra is ügyeltek, hogy a fák

G

többsége megmaradjon, a kivitelezési munkákat a mezőkovácsházi építőipari szövetkezet vállalta a békés megyei beruházási vállalat közreműködésével. az építkezés 1984 nyarán kezdődött, és az első kis lakók ez év tavaszán költöztek be új otthonukba.

battonya e kis lakói - harmincnyolcan - nevelőanyák segítségével parátkoznak a környezettel. a családok végleges kialakulása után száz, tartósan állami gondozásra szoruló, 2-14 éves gyermeknek ad otthont a falu. a nyitott közösségben élő gyerekek a battonyai iskolákban végzik tanulmányaikat - nagykorúságukig.

az építészeti megoldásában is figyelemreméltó gyermekfalu az sos nemzetközi szervezet egymillió dolláros támogatásával, itthoni vállalatok, intézmények, szocialista brigádok és magánszemélyek, valamint az egyesület által szervezett akciók huszonnégy millió forintot hozzájárulásával, jelentős társadalmi munkával épült föl.

/mti/

sam/kj/li bc  
17.31 270986 2534

-.-

sb0044 4 160 mtib1048

hollandia magyarországon /3. rész/

a hollandia magyarországon rendezvénysorozat első napjának programja délután hangversennyel folytatódott. a pesti vígadóban az amszterdami loeki stradust quartet lépett pódiumra, műsorában frescobaldi, geysen, palestrina, merula, leenhouts, bach, boismortier, hirose és byrd műveit szólaltatta meg. a kvartettet 1978-ban az amszterdami sweelinck konzervatórium négy növendéke alapította, repertoárján a reneszánsz kor muzsikájától a kortárs zenéig szinte minden műfaj szerepel. /folyt. köv./

t cs/li bc  
17.35 270986 0552

-.-

G

sb0045 4 160 mtib1050

tirol-i művészek tárlata pécsen

1986. szeptember 27. - tirol-i képzőművészek alkotásaiból kiállítás nyílt szombaton a pécsi galériában. a hét kortárs festő, grafikus és szobrászművész tárlatának megrendezésével az osztrák tartományban magyar képzőművészeti alkotásokból három évvel ezelőtt szervezett kiállítást viszonyozzák a mecsek-aljai városban. anton christian, franz mölk, norbert pümpel, georg salner, ernst trawöger, almar trenkwalder és paul flora művei a tirolból származó művészek munkásságának néhány markáns darabját tárják a látogatók elé. a tárlatot november 9-ig tekinthetik meg az érdeklődők a pécsi galériában.

innen felhasználható 20 órától!

a tirol-i képzőművészek pécsi tárlatához zenei esemény is kapcsolódott. a csontváry múzeumban az innsbruck-i collegium pro musica nevű, öttagú kamaraegyüttes adott koncertet klasszikus szerzők műveiből, max engel vezetésével. /mti/

kász/li bc  
17.53 270986 0984

-.-

sb0046 4 160 mtib1051

molliere: urhatnám polgár - évadnyitás nyíregyházán

1986. szeptember 27. - a nyíregyházi móríc zsigmond színház társulata szombaton tartotta az évad első előadását, molliere: urhatnám plgár című darabjának bemutatójával. a vígjátékot gellért péter rendezte. a címszerepben simor ottót, a további főbb szerepekben pedig mester editet, vajda jánost, simon marit láthatja a közönség.

a premierrel egyidőben a móríc zsigmond színházban kiállítás nyílt: ez fotókkal, tablókkal, jelmeztervekkel ad keresztmetszetet molliere műveinek magyarországi előadásairól. a kiállítás nyitánya egy színháztörténeti sorozatnak is. nyíregyházán ugyanis - az évad egyik újdonságaként - valamennyi darabhoz kapcsolódóan hasonló bemutatókat rendeznek. /mti/

ács/urmé/li bc  
18.45 270986 0769

G

-.-

sb0047 4 160 mtib1052

budapesti művészeti hetek

1986. szeptember 27. - a budapesti művészeti hetek eseménysorozata szombaton színházi bemutatóval és japán táncegyüttes vendégszereplésével folytatódott.

a vígszínház társulata dosztojevszkij ördögök című művének premierjét tartotta meg. a regény színpadi adaptációját albert camus készítette, s ennek alapján mutatta be a darabot először 1975-ben a kaposvári csiky gergely színház ascher tamás rendezésében. ezuttal is ő a rendezője a makai imre és pályi andrás fordította műnek, amelynek cselekménye a xix. század második felében a cári oroszországban játszódik. egy anarchista diákcsoport a társadalom megváltoztatására törekszik, de zavarodott vagy kiszámítottan aljas indulatok, gyilkosságok és más emberi tragédiák áldozatává-részesévé válik, míg maga a vezér, verhovenszkij juttatja rendőrkezre társait. a történet középpontjában álló, a maga önpusztító utját járó sztavrogint, akit a csoport vezére hiába próbál céljaik érdekében megnyerni, andorai péter alakította vendégként, partnerei darvas iván, kern andrás, töröcsik mari mint vendég, hegedüs d. géza, szarvas józsef főiskolai hallgató, reviczky gábor, bánsági ildikó, pap vera, pápai erika, harkányi endre voltak a főbb szerepekben.

a fővárosi operett színházban a japán fuji tánc és zenei együttes vendégszerepelt. a takako kato vezette, 9 tagú együttes műsora a kabuki és a néptánc hagyományából táplálkozik. a kabuki eredetileg táncdráma, amely az idők folyamán más drámai formákkal gazdagodott, de alapelve ma is a táncmozgás, amelyben jelentős szerep jut a szimbolikus ábrázolásnak. a japán táncnak egyébként számos hagyománya létezik, a régi udvari zenével társult, a nép- és munkadal, a kyogen és no drámákhoz kapcsolódó táncok. ugyanígy a japán zenének is számos típusa létezik: udvari zene, népzene, vallási zene, drámai zene és kamarazene. mindezekből izelítőt kaphatott a magyar közönség a hét tánckompozíciót felölelő műsorban.

/mti/

t cs/li bc  
19.22 270986 1979

CS

-.-

sb0048 4 160 mtib1053 /felhasználható 20 órától!/  
hollandia magyarországon /4. rész/

a hollandia magyarországon rendezvénysorozatának ünnepélyes megnyitására este a zeneakadémián került sor. az eseményen részt vett a magyar állami, társadalmi és kulturális élet számos vezető személyisége, s ott volt godert willem de vos van steenwijk, a holland királyság budapesti nagykövete.

az ünnepi esten köpeczi béla művelődési miniszter és elco brinkman, a holland királyság közegészségügyi, népjóléti és kulturális minisztere mondott beszédet. köpeczi béla a magyar-holland kulturális kapcsolatok kialakulásáról, illetve fejlődéséről szólva hangoztatta: országaink kapcsolatai a társadalmi kultúra területén több évszázadra nyulnak vissza. ez a szellemi kapocs akkor forrt össze az európa északi kapujában fekvő hollandia és az európa szívében található magyarorszag között, amikor a protestáns magyar diákok németalföld egyetemén sajátították el a humanizmus eszmévilágát, a filozófia és a teológia új irányzatait. e kapcsolatok a további századokban folytatódtak, s minden idők politikai, társadalmi és kulturális forrongásait átvészelve fennmaradtak. utalt azokra a xx. századi történelmi eseményekre, amelyek során a holland emberek segítőkészsége jelentősen hozzájárult ahhoz, hogy a két nép közötti barátság, az egymás iránti érdeklődés kiterjedélyesedjék. aláhuzta: mindezek alapul szolgáltak ahhoz, hogy különösen az utóbbi évtizedekben tovább fejlődjenek, erősödjenek és gazdagodjanak a két ország közötti kulturális kapcsolatok. mindkét ország egyre nyitottabb egymás kulturális értékeinek befogadására, s a mostani rendezvények létrehozásában nemcsak a hagyományok felelevenítésének, tudatosításának szándéka vezette a közreműködőket, hanem mindenekelőtt a jelenkor kulturájának, s különösen irodalmának és művészetének megismertetése magyarországon, és jövőre hollandiában.

elco brinkman arról szólt, hogy a nemzetközi kapcsolatok egyik alkotóeleme a szellemiség, amely kis országokat kulturális „nagyhatalommá”, tehet, amely a különböző országok népeit összekapcsolhatja, amely a biztonságos jövő alapja lehet. magyarorszag mindig azon fáradozott, hogy az európai enyhülési folyamat támogatójaként tevékeny részese legyen a béke megőrzésének, s kulturális kapcsolatainak fejlesztésével, erősítésével és kiterjesztésével is ezt a célt szolgálja. e törekvések valóra váltásában hollandia és magyarorszag azonos oldalon áll. a holland miniszter köszönetet mondva a seregszemle létrehozóinak, kifejezte reményét, hogy hollandia és magyarorszag kulturális kapcsolatai a jövőben még tartalmasabbá válnak. /folyt. köv./ cs/li  
19.31 270986 2608

CS

-.-

sb0049 4 160 mtib1054 /felhasználható 20 óraker!/  
 hollandia magyarországon /5. rész/

szombaton este jazzhangversenyt adott az amszterdami Loek dikker  
 waterland quintet a pesti vigadóban. /mti/  
 t cs/Li bc

19.33 270986 0168

--

sb0050 4 180 mtib1056

belpolitikai híreink tartalomjegyzéke /1. rész/  
 1986. szeptember 27. -

sb0001 növényegészségügyi mérleg  
 sb0002 árvízvédelmi szemle a fővárosban  
 sb0003 magyar vállalatok a frankfurti nemzetközi könyvvásáron  
 sb0004 vitaestek, előadások a műcsarnokban  
 sb0005 újabb védett területek hajdu-bihar megyében  
 sb0006 asztalláb-export  
 sb0007 nagyközségi antennarendszer - helyi televíziós adás  
 sb0008 sikeres próbahalászat győr-sopron megyében  
 sb0009 fedett uszoda épül nagykanizsán  
 sb0010 telefondoktor  
 sb0011 látogatható a margitszigeti viztorony  
 sb0012 elutazott budapestről a nicaraguai ifjusági küldöttség  
 sb0013 belga-magyar történész kollokvium  
 sb0014 sarlós istván fogadta a kínai képviselőket  
 sb0015 szombati közönségnap a bnv-n /gyorshír/  
 sb0016 fegyveres erők napi ünnepek /gyorshír/  
 sb0017 hollandia magyarországon /gyorshír/  
 sb0018 elhunyt ruttkai éva /1. rész/  
 sb0019 pécsi szénelőkészítő - kapolyi lászló  
 sb0020 doktorrá avató ünnepség  
 sb0021 gasztronómiai kiállítás  
 sb0022 andráskó istván kiállítása komáromban  
 sb0023 hegyközségi szüret sárváron  
 sb0024 lottó-nyeremények  
 sb0025 kétszázötven éves iskola kőtelken  
 sb0026 időjárás-jelentés /1. rész/  
 sb0027 időjárás-jelentés /2. rész/  
 sb0028 sátoraljaujhely 725 éves  
 sb0029 fegyveres erők napi ünnepek /1. rész/  
 sb0030 elhunyt ruttkai éva /2. rész/  
 sb0031 hollandia magyarországon /1. rész/  
 sb0032 hollandia magyarországon /2. rész/

LS

sb0033 kommunista szombat csepelen  
 sb0034 magyar-szovjet baráti találkozó  
 sb0035 megnyílt a salgótarjáni grafikai biennálé  
 sb0036 gázmérgezés - jelentés a kórházból  
 sb0037 közönségnap a bnv-n /1. rész/  
 sb0038 közönségnap a bnv-n /2. rész/  
 sb0039 fegyveres erők napi ünnepek /2. rész/  
 sb0040 nemzetiségi nap deszken  
 /Tolyt. köv./ Li  
 20.06 270986 1741

--

sb0041 4 180 mtib1057

belpolitikai híreink tartalomjegyzéke /2. rész/

sb0041 fegyveres erők napi ünnepek /3. rész/  
 sb0042 időjárás-jelentés  
 sb0043 fölavatták az sos-gyermekfalut  
 sb0044 hollandia magyarországon /3. rész/  
 sb0045 tiroli művészek tárlata pécsen  
 sb0046 molliere: urhatnám polgár - évadnyitás nyiregyházán  
 sb0047 budapesti művészeti hetek  
 sb0048 hollandia magyarországon /4. rész/  
 sb0049 hollandia magyarországon /5. rész/  
 sb0050 tartalomjegyzék /1. rész/  
 sb0051 tartalomjegyzék /2. rész/

készült az mti belföldi főszerkesztőségében  
 főszerkesztő: Kovács György  
 szerkesztette: Császár Tibor  
 Baczony László

/mti/ Li

- v é g e -

20.06 270986 0694

CF

--

